

第 一 五 九 届 会 议

159 EX /6

巴 黎 ， 2000年4月18日

原 件 ： 英 文

临时议程项目 3.1.3

总干事关于调整批准的 《2000--2001年计划与预算》的建议

概 要

1. 根据大会第三十届会议批准的2000--2001年拨款决议第A(a)、(b)和(c)段，总干事兹提交关于调整批准的《2000--2001年计划与预算》的建议。

- 文件的第I部分涉及到调整某些已定优先领域的建议，其方式为对方法与行动进行内部重组，并通过跨部门和跨学科渠道寻求更确实的成果。
- 第II部分涉及到为资助理事机构确定的某些其它活动应节省1,000万美元而需要进行的调整。详情见附件I。

2. 需决定之事项：第38段。

总干事关于调整批准的 《2000--2001年计划与预算》的建议

引 言

1. 大会在通过2000--2001年拨款决议（决议30 C/1）时，请总干事在最高预算限额内：(a) 根据执行局的意见(载于文件30 C/6第II部分，附件)进行一切必要的调整，并将此类调整提交执行局第一五九届会议审议和批准；(b) 节省出至少1,000万美元的资金，用以加强本组织在一些优先领域的活动。

2. 本报告包括总干事根据上述决议而提出的关于《2000--2001年计划与预算》的调整建议。这份文件的第一部分载有调整某些优先领域的建议，办法是对计划中的方法和行动进行内部调整，以及通过扩大采用跨部门和跨学科的方法寻求获得更为确实的成果。这些建议特别涉及到以下专题/计划：基础教育，尤其是在“达喀尔会议”后续活动范围内的基础教育问题；理科教育；世界科学大会的后续活动；水资源的管理；非物质文化遗产；利用信息和传播技术。这些建议连同执行局即将批准的调整，均将正式反映在文件30 C/5的最后文本中。

3. 该文件的第二部分介绍了在每个重大计划项下和预算其它各篇项下进行的预算调整，以便节省出至少1,000万美元的资金用于大会认为应予优先的领域。例如，根据执行局下达的指示，并在保持预算平衡的情况下，已在这项工作中努力使行动的手段合理化，优化这些手段的成本效益比，方法是调低工作人员的差旅费、减少临时人员费用、日常开支、各种会议、各类出版物、减少划拨给各类机构或中心的补助金、减少咨询委员会或其它专家小组的数量等……。附件I提供了2000--2001年拨款表的调整建议细节。

关于调整某些已定优先领域的建议

全民基础教育（计划I.1）

4. 将审查和调整计划I.1项下预期的方法和行动，以便在编写批准的文件30 C/5最后文本时考虑并确保适当落实全民教育论坛（达喀尔、塞内加尔，2000年4月26--28日）得出的结论。

九个人口众多国家的全民教育（计划I.1）

背 景

5. 在对九个人口众多国家（孟加拉国、巴西、中国、埃及、印度、印度尼西亚、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦）“全民教育2000年评估”的结果进行审查之后，这九个国家的部长级复查会议（累西腓、巴西，2000年1月31日--2月2日）通过了“累西腓宣言”。该宣言评估了取得的进步和今后面临的挑战，强调了一些务须取得更大进步的领域。它们可归为三类主要活动：(i) 提高全民基础教育的质量并将其办得十分出色；(ii) 扩大利用现代技术，特别是在远距离教育领域；(iii) 实现全民扫盲，特别是妇女扫盲，并确保女青少年享有上好学校的均等机会，并为那些在传统上被排斥在学校之外的群体编写专门课程。已经确定一项部门间战略，目的是根据累西腓会议和随后的达喀尔论坛建议的新内容，提高九个人口众多国家实现全民教育目标的国家能力。该战略还寻求加强各国现有的全民教育计划，以及促进九个人口众多国家之间的合作，和这些国家与其他国家的合作。

方 法

6. 预期的方法有四项主要内容，每项内容都将强调前期能力建设方面的活动：
- (i) 为落实各国全民基础教育计划提供支持将是一个重要优先事项。提供的援助将侧重于促进提高基础教育的质量和学习成绩，并将涉及以下方面：课程设置和教材编写、增加女青少年就学机会的措施，监督学习成绩、教育统计和信息系统等。能力培养的其它形式还包括与非政府组织、公民社会、传媒和其他各级

的合作伙伴（包括捐赠者）合作，提高公众对全民教育的认识和大力提倡全民教育。

- (ii) 第二方面内容的重点是在正在开展的九个人口众多国家的远距离教育联合项目中，扩大使用有关的信息和传播技术。援助的重点将是拟订政策和作法，同时特别重视远距离教育和范围广泛的师资培训。将强调提高教学质量（通过职前和在职培训）、传授以儿童为中心的教学态度、将偏远农村的小学教师考虑在内、提高其教育技能和基本知识。此外，将鼓励扩大对有关使用一些教育技术和远距离教育的范围、成本效益和目前取得的学习成果的研究；将通过九个人口众多国家联合为各部、地方行政管理部门和非政府组织的高级官员举办的讲习班和国家培训研讨班，促进各类合作伙伴之间的知识交流。
- (iii) 将作出较大的努力，通过开展全民阅读运动和计划（如地方阅读竞赛、作家比赛和出版廉价阅读材料，包括为用方言所写的获胜小说颁奖、用母语阅读、写作和出版）以及扩大农村图书馆和流动图书馆的服务范围和提高其效率来营造文化的氛围。将与世界遗产中心合作，为小学和扫盲班编制有特色的阅读材料，即以各国文化遗产遗址和少数民族及土著人的文化传统为题的课文、图画和照片。
- (iv) 另一项主要的内容是加强各国和地方的扫盲和非正规教育（NFE）活动，重点将针对妇女和处于社会边缘的群体。将侧重于促进提高能力的活动，以改进对扫盲教师的培训、编写重视性别问题的扫盲材料和拟订教学方法以及在地方营造文化氛围。将开展一些特别活动，来加强偏远地区、贫困地区或半城区的活动，必要时，通过小额贷款和扫盲计划加强为妇女开展的活动。将为有关扫盲和非正规教育活动的研究和国家扫盲动员运动提供支助。

7. 教科文组织各教育机构和设在九个人口众多国家的教科文组织地区办事处将积极参加实施这一部门间战略和动员各有关国家和国际合作伙伴给予支助。教育部门将确保活动的协调并通过联办项目及出版物、传播活动及其它相关活动，促进九个人口众多国家之间的合作与知识的交流。九个人口众多国家均将参加这项计划，但将更加重视根据开发计划署的发展标准，九个人口众多国家中四个最贫穷的国家（即孟加拉国、印度、尼日利亚和巴基斯坦）的活动。

科学和技术教育（分计划1.2.2）

背 景

8. 世界科学大会（布达佩斯，1999年）呼吁各国政府、国际组织及其他有关人士对改进各级科学和技术教育（重点为女青少年）、提高公众的认识和促进科技教育的普及给予高度优先。作为后续活动之一，教育部门 and 自然科学部门正在一道努力编制将在下一个《中期战略》内实施的国际科学和技术教育综合行动规划。为此，建议根据以下重点对30C/5中现有的方法和行动加以调整。

方 法

9. 这一方法的要点是革新和扩大校内外各级科学和技术教育（STE）并使之多样化。重点将是协助会员国制订从基础教育、经过中等教育到高等教育这种一条龙的协调一致的计划，它应能够为学员提供进入职业界或继续深造最终从事科学工作所需的科学知识和技能。低年级的重点将是关于侧重于对学员有直接关系的社会问题的综合核心课程（如卫生保健、营养、环境、滥用毒品、艾滋病病毒/艾滋病、生活/职业技能），对高年级将强调能够为从事科学工作作准备的更加面向学科的课程。将强调与职业界和工业界的联系以及与中等技术和职业教育的联系。将高度优先考虑促进女青少年的科学和技术教育和拟订重视性别平等的方法。将鼓励在各级教育中采用有关的信息和传播技术，以便为更多的学员提供在正规和非正规教育中接受教育的机会，还将开展有关此类技术使用情况的试点研究。

10. 科学知识的迅速发展和越来越依靠知识的社会的出现表明，只靠学校教育系统，不能满足民众不断变化的需求。正如教育越来越需要由非正规教育给予补充。在更广的范围内，正如世界科学大会所指出的，越来越受科学主导的社会需要广义的科学普及，以促进提高对科学问题的了解和适当的指导公众在日常生活中对科学及其应用应采取的态度。因此，将重点支持提高公众对科学及其应用的认识的行动，以及通过信息和传播技术、科普网络、科学中心和博物馆专门知识的交流和科学传播工作者及新闻记者的培训，促进全民科学扫盲和大众文化。

11. 由于教育与研究在建立中等教育与高等教育的知识联系中二者密不可分，因而将加强高等教育机构与研究机构之间的联系，并酌情对师资教育的需要给予特别的重

视。将进一步鼓励向一些大学提供教材、实验室设备和化学制品，以此作为发展中国家能力培养工作的一部分。

12. 该方法的主要目标是提高各国的能力，其手段是：咨询服务、政策和方法准则和扩大教科文组织信息中心在科学教育方面的作用（数据库、交流有关课程、教学方法、“良策”、教材与学习材料、专家和专门机构的花名册等）；进一步发展地区和分地区教育革新网络（如亚太地区教育革新促进发展计划、拉丁美洲及加勒比地区教育领域重大项目……）；建立地区科技教育协作培训中心；扩大与有关的政策间组织、非政府组织，特别是与国际科学理事会科学能力培养计划、专门机构、其它合作的组织和捐赠界的合作和联合行动。

世界科学大会的后续活动：科学和技术政策（计划II.1）

背 景

13. 世界科学大会（WSC）是国际科学生活中的一件大事，所有从事科学事业的人们在会上对科学与社会之间的关系进行了探索。与会者们确定了应作出什么样的努力和应当如何努力，来使科学的进步符合社会的期待和迎接人类与社会发展提出的挑战。在编制下一个《中期战略》的过程中，秘书处现正在着手调整重大计划II下属的各项计划，以有效地落实世界科学大会提出的各项建议。这将在提交执行局秋季届会的初步建议中得到体现。为此，已建议在30 C/5中采取一些措施来调整本组织在科技政策这一已被定为优先领域中的行动。世界科学大会呼吁所有合作伙伴和科学界有关人士优先通过科学政策，这意味着要长期不懈地支持科学和技术，以加强人力资源库、建立科学机构、使科学与国家文化相结合、发展基础设施和促进科学教育及科技革新。

方 法

14. 该方法将包括两个主要内容。在科技及其影响的管理方面，将集中力量促进国际合作；在公民社会及其机构和产业有关人士的积极参与下，编写制订政策的准则；激励公众就科技问题进行辩论并鼓励他们参加科学政策的抉择，以提高公众的认识；在立法问题上，发展与议员合作及议员之间合作的网络。在发展中会员国和转型国家制订或复审国家政策和立法以安排和复兴国家科技系统时，将向它们提供技术援助，支持它们

的工作。这项援助计划主要将由预算外财源机构，包括通过南南合作安排给予鼓励的供资机制，来提供资金。

15. 将使能力培养和人力资源开发活动有利于调整国家科技系统的工作和制订国家政策和工作的工作。将鼓励与其它机构（如加拿大国际发展中心、联合国大学、第三世界科学院）合作，对科技人员进行培训和改进对技术的管理。与社会科学及人文科学部门合作，将鼓励开设关于科技政策和科学的社会问题的研究生课程以及开展有关法律和伦理问题以及指导国际战略领域的研究与发展的法规的培训。将特别重视促进把男女平等问题作为国家科技政策发展过程中的一个主要内容。还将特别重视建立为科技活动供资的新机制，其作法正如一些会员国在世界科学大会所提倡的那样，利用通过减少最贫穷的发展中国家的债务负担而松动的资金。科学部门已委托人就此建议进行了一项可行性研究，其结果非常令人鼓舞。

16 在采用这种方法的过程中，教科文组织将是新的政策发展思想的创始者、改革和革新的主要发起者和国际合作的促进者。教科文组织将促进地区和国际一级的有新意的合作计划，与经合发组织和联合国大学等其它一些机构合作，开展分析工作和支持地区的科技政策网络。将作出更多努力，扩大本组织情报交流中心在这方面的作用，以促进经验交流和动员预算外供资机构支持各国的工作。

世界淡水评估计划——“以水科学为保障”（分计划11.2.3）

背 景

17. 从1977年联合国水问题大会的马德普拉塔（阿根廷）行动计划开始，人们早就认识到有必要对世界淡水资源进行量化评估。从1992年的里约地球峰会到最近的“世界水瞻望”（1998- -2000）活动，对世界水资源进行量化评估的要求从来没有这样强烈过。联合国大会第十九届特别会议意识到水资源的严重状况，呼吁应对淡水问题给予最优先的考虑，并且在它的决议中强调：“迫切需要……加强政府和国际机构的能力……以便对水资源……进行全面评估”此外，最近召开的世界科学大会（WCS）也专门建议“政府及私营部门应该大力支持……努力解决潜在冲突的根本问题，……如争夺水资源及引起水……污染等的部门”。海牙“21世纪水安全部长宣言”（2000年）强调了水危机与贫穷之间的关系。

18. 由教科文组织主持的“世界水瞻望”项目，在提高人们的意识、动员有关各方的参与和推动参与式的全球“水资源综合管理”方式方面，已做了大量工作也取得了很大成绩。在教科文组织国际水文计划的整个第五阶段中（1996- -2001年），国际水资源方面的冲突分析及解决办法成了一项重要工作，因为近300个跨国河流域就占了全球陆地面积的约45%构成人类大约一半的淡水资源，从而决定着近25亿人口的生存条件。当今世界，在水资源利用方面缺乏有力的强制措施，因此防止因水引起的冲突、保障用水方面的太平，只能靠鼓励合作。在这一方面联合国系统通过开展世界淡水评估计划（WFAP），有着相对的优势。

方 法

19. 教科文组织是开展世界淡水评估计划（WFAP）的领导机构，这一计划是联合国系统共同协调开展的一项工作，总的目标是促进全球安全- -食物、环境、经济、社会与政治安全- -的建立。它提供了一个难得的机会，可将原本极其分散的水事部门，集中到一个共同的计划上来。教科文组织将在所有与此有关的教科文组织计划（国际水文计划/水文学为环境、生活和政策服务项目、人与生物圈计划、社会变革管理计划、沿海地区和小岛屿的环境与发展计划及教科文组织统计所）的参与下，致力于这一共同计划的实施。计划要采用的方法应争取做到：（i）通过使用最新的评估及信息管理手段开展的理论研究和实地调查，建立一个综合的、有科学依据的全球水资源资料库；（ii）鼓励将这一资料库用于制定有利于可持续发展的水政策，确保食物、环境、经济、社会及政治上的全面安全。计划开展的主要活动将集中在建立一些综合数据库与一个使用说明数据库以及建立知识管理系统，以便信息的评估与传播；结合社会经济模式设计一个全球水资源评估模式；建立必要的防止冲突和解决冲突的机制，包括开展评估计划时的谈判辅助手段。

20. 这些活动将通过一个由联合国各机构、各国政府及非政府组织组成的全面合作网络，利用预算外资金来实施。预期的结果包括：出版两年一度的《世界水发展报告》；有关淡水的网上综合数据库、简讯、网站及资料室- -《水信息网》；《水冲突解决办法》- -以及一系列涉及关键问题的白皮书和案例研究，包括《水冲突报告》。

保护和弘扬非物质文化遗产（分计划III.1）

背 景

21. 非物质文化遗产中包含着活的文化与传统中最本质的东西，也是为创作灵感的重要源泉，它是一个生机勃勃，不断发展的现象。它的表现形式广泛多样，包括口头传说、传统知识、物质文化的创造或表演艺术的价值体系。它与物质遗产一道，在促进文化多样性与创造性及推动多元化方面，发挥着重要作用。非物质文化遗产应在保持其自身特色的同时，不断适应各种新的挑战 and 机会。

22. 在全球一体化及与之有关的信息与传播革命等现象出现的情况下，今天人们日益意识到急需对弘扬非物质遗产更加强重视，来强调文化特性、促进文化多样性、创造性、言论自由及多元化。目前正在努力设计一种综合战略，以便在下一个中期战略范围内满足这一需要；与此同时，建议在文件30C/5中采取措施按下述几个重点重新调整某些行动。

方 法

23. 根据最近所作的评估¹，计划采用的方法将尽量突出社区和具体工作者在弘扬非物质遗产方面所发挥的重要作用，并鼓励和支持他们为保护和弘扬非物质遗产所开展的工作。具体的行动将着重于咨询服务、政策指导与能力培养，鼓励各国政府对文化团体，地方社区和非物质文化工作者采取鼓励措施（如正式承认，法律保护、医疗保障。减税或补贴，必要的培训和设施、奖学金补助金等）；将非物质文化方面的教学培训计划纳入学校课程；和通过联欢节、竞赛、电视节目、因特网资料站等活动促进这项工作。将特别注意（尤其是在发展中国家和在少数民族中）在非物质遗产领域开展创收活动（表演、录音录像、工艺品制作、文化旅游等）以及主要通过制定准则的文件促使国际社会重视非物质遗产，作为对保持文化多元化的重要贡献。

24. 为此，将特别重视“公布人类口头和非物质遗产杰作”这一新项目，和加强与积极参与保护和促进非物质遗产的非政府组织，和与其它潜在的国家及国际合作伙伴的

¹ 教科文组织与史密森学会于1999年6月在华盛顿特区联合召开的国际会议“关于保护传统文化和民间传说的1989年建议的全球评估：加强地方力量与国际合作”，强调迫切需要与社区、文化团体及具体工作者密切合作。

合作，目的是要在保护和弘扬非物质文化遗产方面采用强有力的，立足于社区的和齐心协力方法，以确保这一遗产代代相传并永葆青春。

扩大信息和传播技术的利用

背 景

25. 什么是普遍利用信息与传播技术（ICTs），在数字化时代“传播权”又如何发展这些都是信息社会提出的挑战的核心问题。正如上次行政协调会会议（2000年4月）强调指出的那样，信息社会的最终目标必然是使所有公民通过获得知识和利用知识，来提高自己的能力和学会管理的本领。在即将举行的经社理事会高层会议上将要讨论这些问题。在这次会上教科文组织将主持一个关于“普遍利用信息和信息技术、促进人类发展”的讨论。

26. 利用信息与传播技术的问题包括几个直接涉及教科文组织计划的问题，其中有：通过电子网络可获得的信息内容；信息与传播技术引起的伦理、社会和文化问题；自由获得信息，扩大公有领域的信息，保护知识产权；利用信息与传播技术促进教育、科研和传播等。人们越来越认识到整个联合国系统必须采取协调一致的行动才足以应付信息与传播技术提出的巨大挑战。当前，教科文组织正在与各个合作伙伴进行磋商，以便制定一项在下一个中期战略范围内实施的综合战略。因此，建议在30C/5的范围内，采取措施，按下列几个重点调整某些活动。

方 法

27. 目前，重大计划IV的方法中有一些（如促进信息与传播技术的利用以加强社会参与，提高能力和改善管理；制定国家和地区的传播与信息政策和战略；以及提高与传播和信息有关的各领域的的能力），都是以扩大获取信息和利用信息与传播技术为目的的。鉴于从广义上说，教育和培训是信息社会的核心，因此，所采用的方法将强调：

- 促进信息与传播技术在各级教育培训，以及在教科文组织各个计划领域里的教育和培训中的使用。重点是（i）促进有助于自由和公平的利用学习资源的经验、方法和工具的交流，包括建立有关信息与传播技术和教育等问题的因特网入口，和（ii）促进国际合作，推动信息与传播技术在各种教育和培训活动中的使用；

- 鼓励使用社区传媒，进一步强调社区广播与因特网电信中心的结合，来支持发展计划。教科文组织在该领域可发挥重要作用（这一点已得到第二届全球知识会议（吉隆坡，马来西亚，2000年3月）的肯定）。

上述领域的行动将在部门间的合作，尤其是教育部门和传播、信息和信息技术部门之间合作的基础上予以开展和实施。将积极努力加强与开发计划署、国际电信联盟、世界银行、各国际开发署、私营部门以及其它有关方面的合作，以开展联合项目。

跨学科项目：促进和平文化

28. 本项目的各项活动正由各计划部门负责在各重大计划范围内实施，今后也一样。为了更好地反映这一实施方法的变化，建议在批准的30C/5的最后版本中，在每一个重大计划的结尾部分单列一个小标题：“跨学科项目：促进和平文化”，列出所开展的各项活动。所需的项目间转帐的详细情况见附件II。

II

对拨款表的调整

29. 此部分所提出的调整，涉及到大会在《2000--2001年拨款决议》附件中所建议的可能做出节省以资助其它优先活动的领域。对这些优先活动补充资金被认为是必要的，但是这笔钱不能在30 C/5预算方案A项下提供。这些优先活动为：

- 参与计划（2,830,000美元）；
- 九个人口众多国家的全民教育（2,500,000美元）；
- 新的管理和督促检查需要（2,500,000美元）；
- 医疗保险基金的法定需要(1,180,100美元)；
- 青年专业人员计划（550,200美元）。

30. 大会确定应做出节省的那些领域，在计划执行方式或开支项目上与1998--1999年拨款水平相比，在2000--2001年预算建议中数额有明显增长。这些领域是：

- 下列方面预计的增长：

- 工作人员差旅费；
- 财政拨款，
- 其它捐款（30 C/5草案--附件II），
- 常设职位（30 C/5草案--附录VI和第T13003段）；
- 活动费（第T13003段）；
- 临时人员费用；
- 各种会议费用；
- 教科文组织出版办公室和月刊办公室；
- 对费用可能减少的计划进行的修改；

31. **被确定的节省。**因此，应加以理解的是：在诸多领域或工作重点上做出节省，并不意味着对已批准的计划方向做出实质性改变，而是依靠更有效更节省的实施方式四处挖掘财源。已经实现的节流，比如对教科文组织的一些研究所、某些非政府国际组织及其它合作伙伴减少拨款，也应被看成是对这些机构的一种吁求，请它们同舟共济，承认教科文组织目前所面临的经济现实。

32. 在提出这些建议方面所做出的每一项努力，都是根据可被称作每个有关部门/局/单位的“贡献能力”，尽可能实现预算削减方面的公平分配。不过，执行局将要说明的是，既然认为有必要避免对大会及执行局的拨款进一步削减，对“第I篇--总政策和领导机构”拨款项目的削减是相当少的。通过撤消总干事室助理总干事办公室以及若干特别顾问，对总干事室直属机构进行了相当程度的精简。节省下来的资金转到计划与计划支助单位，这些单位此前由于缺少这些资金而无法有效开展工作。因而，在此方面所做出的努力，不应被看作是专门针对目前的预算削减工作而进行的，更应被视为“结构调整”。将根据大会决议30 C/72，在人事管理、改革进程及人事政策的实施范围内，就这种“结构调整”向执行局提出报告（文件159 EX/5及Add.）。

33. 计划支助机构(第II.B与第III篇)也免除了大幅的预算削减，这是考虑到机构在当前形势下需要发挥特别的战略作用，而目前正有必要做出特殊的努力，宣传教科文组织的活动，确保在会员国、政府间国际组织、非政府国际组织、基金会、全国委员会、教科文组织俱乐部等机构中与教科文组织的中介人的合作。

预算部分所确定的经费削减一览表

	批准的30C/5	人事费与临时人员费用	其它费用	削 减 总 额	
	\$	\$	\$	\$	%
第I篇	37,151,300	3,600	23,800	27,400	0.1
第II.A篇	331,531,700	1,160,300	8,154,000	9,314,300	2.8
第II.B篇	22,015,700	7,900	125,700	133,600	0.6
第III篇	56,760,500	544,400	383,600	928,000	1.6
第IV篇	47,718,800	43,400	63,800	107,200	0.2
第V篇	28,998,900	-	250,600	250,600	0.9
第VI篇	6,499,500	-	-	-	-
第VII篇	13,690,850	-	-	-	-
总计	544,367,250	1,759,600	9,001,500	10,761,100	1.9

34. 对预算第II篇提出的调整，如前所述，是由每个有关的助理总干事和局长在仔细审查了对每一个工作重点带来的影响后拟定的。大家对每一项涉及到的活动都提出了个人意见，根据执行局及大会的讨论，考虑到了该活动在计划的大布局中的地位 and 份量，探讨了在不损害教科文组织所追求的战略目标前提下，如何以较少的经费实施该项活动或缩小该项活动的规模。

35. 因而，在大多数情况下，建议进行的调整就是对批准的30 C/5中所预计费用的削减或行动范围及规模的缩小。具体说来，这一方法被用来取消“多层次”活动的某些方面，比如：减少在职专题培训班或会议，减少奖学金或助学金，就某个专题实施更少数量的实列研究，通过教科文组织的网站而不是通过昂贵的出版物传播信息。

36. 调整的一小部分但却是不可忽视的部分涉及到人事费用。在这方面，总干事注意到与批准的29 C/5相比，批准的30 C/5中人事费用已经被削减了600万美元，他决定继续贯彻执行局和大会制订的方针，在改革进程的较早阶段全力以赴减少秘书处的高级职位并使人员年轻化的问题。即使在人事费用预算上再进行一次大幅度削减，这两个目标也是不可能同时实现的。出于这些原因，准备循序渐进地削减人事费，方法是特别针对专门人员及其以上职类和一般事务人员职类中的高职级人员，采取了鼓励离职及提前退

体的奖励措施。这种特殊离职及计划更新的费用，将部分地由空缺职位节省的资金提供，部分地--在例外的情况下--由机构内部预算外帐户中结余的资金提供。

37. **节余资金的重新调配。**根据大会在2000--2001年拨款决议中做出的决定，以上讨论的并详列在文件附件III中的节余资金，应重新分配给以上第29段提到的那些活动。因此，建议做下列转帐：

转 至	转帐金额 \$
第II.A篇--重大计划、跨学科项目和横向活动	
• 重大计划I	
计划I.1--全民基础教育 增加的400,800美元预算将用来加强基础教育的某些优先领域。 这些领域将在编写批准的文件30 C/5定稿时得以确定，届时要对计划I.1项下预计的战略和行动进行重新审查及重新表述，必要时还要考虑全民教育论坛（塞内加尔，达喀尔，2000年4月）得出的结论。	400,800
分计划I.1.3-- 动员各界支持全民教育和发展全民教育的合作伙伴关系 增加的250万美元预算将用来实施一项跨部门综合战略，给九个人口众多国家的全民教育活动以新的推动。正如第6段所概述的那样，该战略适于帮助这些国家单独或共同地解决一些由第三届九个人口众多国家部长级总结会议（巴西，累西腓，2000年1月31日--2月2日）所提出的一些关键性问题，即：改进全民基础教育质量；强化掌握现代技术手段尤其是远距离教育领域的技术手段；完成全民扫盲，尤其是妇女扫盲；保证所有女孩有上好学校学习的同等机会。	2,500,000
分计划I.2.2 --普通中等教育和职业教育的革新 这笔追加的30万美元将用来加强科学教育(特别是基础教育和中	300,000

转	至	转帐金额 \$
<p>等教育中的科学教育)领域的活动。正象第9段的简要介绍的那样, 教科文组织在这一领域的战略将有所调整, 以落实世界科学大会(匈牙利, 布达佩斯, 1999年6月26日--7月1日)的建议。</p>		
	重大计划I, 共计	3,200,800
•	参与计划	2,830,000
<p>这笔追加的283万美元将使该计划的预算从2200万美元增加到2483万美元, 达到批准的29 C/5中的同样水平。</p>		
	建议转至第II. A篇的金额 共计	6, 030, 800
第IV篇--管理和行政事务:		
•	第3章--人力资源管理办公室(此前为人事局)	550,200
<p>由于自然减员, 预计今后五六年内将有大的人员更替调整。将努力使秘书处年轻化, 同时将适当注意雇用高级人员及改善地理和性别平衡的需要。将在未占名额或名额不足的国家进行招聘。追加的550,200美元将用来开展旨在从名额不足和未占名额的国家招聘年轻人的青年专业人员计划, 并且在本双年度雇用20名青年专业人员, 而不是原来预计的10名。</p>		
•	第4章--文献信息技术服务和电信局	3,000,000
<p>这笔追加的300万美元计划用来加强已经在批准的30C/5中预定的拨款(250万美元)以及预计的自愿捐款(520万美元), 使经费总数达到2000--2001年度促进财务与预算计算机系统现代化所需的1070万美元, 该系统的现代化是良好的计划管理与制度性的财务报告及审核所必不可少的。现有的计算机系统是二十世纪七〇年代早期开发的, 与现代标准相比, 今天已经变得陈旧过</p>		

转 至	转帐金额 \$
<p>时、繁琐易坏、缓慢低效。它妨碍着本组织工作方法的改革，给秘书处全面管理的改善制造着障碍，使其在总部内高效地规划、协调、监督并控制信息流量和数据程序的广泛领域，感到力不从心。实际上，继续使用但有的过时的系统，是冒着使主要系统与全部系统陷于瘫痪的危险的，这使本组织处在一个极为不利的局面中。因而，如果要解决上述问题，目前的系统必须更换。1996--1997年度制订的“信息技术总规划”，预想到要用更现代、更有效的“成套设备”替换这些系统。这些“成套设备”是一般用途软件系统，将根据不同用户的需要加以设计。联合国系统的一些机构已经使用它们了。在教科文组织及其它机构更换现有系统，是一项含有很大收益的投资，可大大提高工作效率并提供更好的、更可靠的信息。这一系统现代化工作将需要几年时间：因而，尽早开展这些活动是迫在眉睫的任务。</p>	
<p>第5章—支助和服务局</p>	<p>1,180,100</p>
<p>不能纳入批准的30 C/5 文件中的这笔经费，是用来支付教科文组织为医疗保险基金非全额参加人的法定纳费，这笔款额相当于因批准的文件29 C/5拨款被突破而需要的数额，用以承付大会在第二十八届会议上批准增加的30%的纳费额（决议28C/31）以及非全额参加人数的累积增加。据顾问精算师估算，此人数每年增加率为5.25%。在预算零增长方案下，吸收这一增加的费用不可能不损害到计划活动。因此，建议以对批准的30 C/5进行调整的方式提供必要的资金，使这一不正常的情况得到修正。</p>	
<p style="text-align: right;">建议转至第IV 篇的金额</p>	<p style="text-align: right;">共计 <u>4,730,200</u></p>
<p style="text-align: right;">建议的转帐金额</p>	<p style="text-align: right;">总计 10,761,100</p>

决定草案

38. 如执行局同意总干事提出的关于《批准的2000--2001年计划与预算》的调整建议，它也许希望通过内容如下的决定：

执行局，

1. 忆及下列“2000--2001年拨款决议”（决议30 C/1）第A(a)、(b)和(c)段：

“a) 2000--2001年财务期拨款：544,367,250美元，分配(……)(但根据下面第(b)和(c)段予以调整)：

b) 授权总干事根据执行局的意见（30C/6第II部分），附件，……），在上述资金额度内对以上(a)段中的拨款进行调整，并将此类调整提交执行局第一五九届会议审议和批准。

c) 授权总干事节省出至少1,000万美元，用以加强本组织尤其在下列方面的活动：

- 参与计划，
- 九个人口众多国家的全民教育，
- 新的管理和督促检查需要，
- 医疗保险基金的法定需要，
- 青年专业人员计划。”

2. 审议了文件159 EX/6中所载总干事关于此问题的建议。

3. 批准该文件第I部分及附件II中为调整《批准的2000--2001年计划与预算》的某些优先领域而建议采取的措施。

4. 批准该文件第II部分及附件I和III中所建议采取的目的如下的措施：为进一步加强大会在《2000--2001年拨款决议》第A(c)段列出的活动，对节省下来的10,761,100美元重新进行调配。

附 件 I

关于调整2000--2001年拨款表的详细建议

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调 整 内 容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
第I篇-总政策和领导机构			
第I.B篇-领导机构			
	3. 总干事室		
00301	削减公务旅行和一般日常开支拨款	469 400	10 900
	4. 总干事室直属机构		
00401	重点减少临时人员、工作人员差旅和一般日常 开支方面的拨款	1 016 100	16 500
	第I.B篇, 领导机构共计	1 485 500	27 400
第II篇-计划的执行			
第II.A篇-重大计划I (教育)			
	计划 1.1 全民基础教育		
	1.1.1 向所有儿童提供基础教育		
01111	工作重点1: 革新和扩大小学教育	1 400 000	-
01112	工作重点2: 促进幼儿教育和有特殊需要的儿 童教育	1 800 000	150 000
	减少对新德里中心的支助 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开 支和间接费用		180 600
	1.1.1, 小计	3 200 000	330 600
	1.1.2 促进青年和成人的扫盲和非正规教育		
01121	工作重点1: 扫盲和社区教育	2 300 000	197 700
	减少对保定中心的支助 (150,000美元) 以及对 瓦加杜古国际扫盲研究所和马拉维中心的支助 (47,700美元)		

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
01122	向未受教育者提供学习机会 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	2 800 000	-
			230 900
	1.1.2, 小计	5 100 000	428 600
	1.1.3 动员各界支持全民教育和发展全民教育的合作伙伴关系		
01131	工作重点1: 国际全民教育论坛和2000年评估	600 000	-
01132	工作重点2: 加强地区基础教育合作计划 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	2 900 000	-
			154 900
	1.1.3, 小计	3 500 000	154 900
	计划1.1, 共计	11 800 000	914 100
	计划1.2 从全民终身教育的角度改革教育		
	1.2.1 信息时代的教育体制改革		
01211	工作重点1: 构思终身学习的战略 将《世界教育报告》的编制工作推迟到下一个双年度	1 700 000	100 000
01212	工作重点2: 促进有关教育发展与重建的政策和能力建设 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	1 800 000	-
			190 000
	1.2.1, 小计	3 500 000	290 000
	1.2.2 普通中等教育和职业教育的革新		
01221	工作重点1: 中等教育的革新和多样化 减少咨询服务费	2 200 000	6 800
01222	工作重点2: 发展技术和职业教育的国际长期计划 (UNEVOC) 减少咨询服务费	1 000 000	40 400

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		170 000
	1.2.2, 小计	3 200 000	217 200
	1.2.3 高等教育与发展		
01231	工作重点1: 高等教育的政策与改革	800 000	-
01232	工作重点2: 加强大学间合作和学术流动	2 000 000	150 000
	减少对姊妹大学网络和教科文组织教席的支助		
	临时人员费用、工作人员旅差费、一般日常开支和间接费用		113 200
	1.2.3, 小计	2 800 000	263 200
01240-01241	信息社会里的教师地位与师范教育	1 350 000	-
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		55 800
	小计	1 350 000	55 800
	计划1.2, 共计	10 850 000	826 200
01300-01301	教育为持久的未来服务(环境、人口与发展) (EPD)	1 700 000	70 000
	减少出版费(44,000美元)、会议费用(15,500美元)和讲习班费用(4,500美元)		
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		63 900
	EPD, 小计	1 700 000	133 900
01410	教科文组织国际教育局(IBE)	5 000 000	124 000
01420	教科文组织国际教育规划研究所(IIEP)	6 000 000	594 000
01430	教科文组织教育研究所(UIE)	2 300 000	210 000
01440	教科文组织教育信息技术研究所(IITE)	1 200 000	-
01450	教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所(IESALC)	2 375 300	-

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
01460	教科文组织非洲国际能力培养研究所 (IICBA)	1 300 000	-
重大计划I, 总计		42 525 300	2 802 200

第II.A篇-重大计划II (自然科学)

计划II.1 科学知识的发展、转让和交流

02101	世界科学大会的后续活动 削减一些出版物(12,000美元)和会议(32,000美元)以及对大学-企业-科研机构合作伙伴计划活动的支助(13,000美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	990 000	57 000
			43 100
	小计	990 000	100 100

II.1.1 基础科学和工程科学知识的发展、转让和交流

02111	工作重点1: 改进大学的理科和工科教育 减少对一些会议和地区机构的支助(29,000美元)以及减少工程教育教科书的编制和只读光盘的制作(21,000美元)	943 200	50 000
02112	工作重点2: 促进在数学、物理和化学的研究和培训方面的合作 减少对国际密致磁化等离子体中心(45,000美元)和国际理论物理和应用物理研究所(衣阿华州大学)(20,000美元)的支助	2 809 800	65 000
02113	工作重点3: 加强生物科学和生物技术方面的研究能力 减少对国际细胞研究组织、国际脑研究组织、促进全球健康委员会、联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划(46,000美元)、对分子和细胞生物学网(31,000美元)、和对微生物资源中心网	2 995 600	173 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	和生物技术行动理事会(96,000美元)的支助额		
02114	工作重点4: 跨学科合作和科学信息的推广 减少对一些非政府组织, 其中包括与国际科学理事会的框架协定的捐助(129,300美元), 减少《世界科学报告》的正式语文版费用(50,000美元)和会议费用(56,700美元)和减少对科普活动网的支助(27,000美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	2 483 800	263 000
			<u>223 600</u>
	11.1.1, 小计	9 232 400	774 600
02117	1996-2005年世界太阳能计划 取消联合国系统世界太阳能计划小册子(20,000美元)和可再生能源信息系统会议(60,000美元); 减少对世界太阳能研究院(12,000美元)和世界可再生能源网络(17,000美元)的支助 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	1 255 000	109 000
			<u>32 000</u>
	小计	1 255 000	141 000
	计划11.1, 共计	11 477 400	1 015 700
	计划11.2 科学、环境和社会经济发展		
02201	促进环境与发展的综合方法 减少对国际科学理事会和国际山年公约的支助(26,000美元)以及减少有关环境系统分析方面的研究费用 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	280 000	33 000
			<u>7 000</u>
	小计	280 000	40 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	11.2.1 地球科学、地球系统管理和减少自然灾害		
02211	工作重点1：促进地球科学领域的地球系统管理、国际合作和能力建设 减少与地质和地球物理方面的非政府组织和国际机构签署合同（38,000美元）和减少对有关地质数据的活动提供财政支助(40,000美元)	1 452 300	78 000
02212	工作重点2：提高抗灾能力 减少向从事减少自然灾害的合作伙伴提供的财政拨款 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	535 700	30 000
			62 700
	11.2.1, 小计	1 988 000	170 700
	11.2.2 生态科学和人与生物圈(MAB)计划		
02221	工作重点1：生物圈保留地作为兼顾保护与发展的手段：实施《塞维利亚战略》 推迟举行“塞维利亚+5”会议（58,500美元）；取消第二次人与生物圈主席团会议（22,000美元）；削减生物多样性委员会的费用（18,000美元）和对地区人与生物圈会议的支助（43,500美元）以及减少一些南南合作会议	1 660 000	257 000
02222	工作重点2：实施合作研究计划，提高对生态系统的功能、益处和价值的认识 削减人与生物圈丛书、只读光盘和教科书的数量（48,000美元），减少对世界保护自然联盟、世界保护自然基金、国际科学理事会等非政府组织的支助（129,000美元）	1 820 000	177 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		101 700
	11.2.2, 小计	3 480 000	535 700
	11.2.3 易受害地区的水文研究和水资源的开发		
02231	水资源管理的能力建设 推迟水资源管理工作组会议(50,000美元)和减少对水文学教席的支助(50,000美元)	730 000	100 000
02232	工作重点2: 易受害地区的水文现象和水资源管理 减少对可行性研究(50,000美元)和水资源管理教育机构(63,000美元)的支助 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	2 030 000	113 000
	11.2.3, 小计	2 760 000	295 600
	11.2.4 教科文组织政府间海洋学委员会		
02241	工作重点1: 提高对沿海和海洋变化过程的科学认识 减少政府间海洋学委员会大会和理事会及海委会其它会议的费用(65,000美元); 减少对海委会合作伙伴的捐助和财政支助(25,000美元)	2 260 000	90 000
02242	工作重点2: 满足与海洋有关的公约和计划的需要 减少会议费用(10,000美元)和海委会出版物(20,000美元); 减少对国际原子能机构、世界气候研究方案和 SAPHOS 的财政支助(120,000美元)	700 000	150 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		142 100
	11.2.4, 小计	2 960 000	382 100
02234	沿海地区和小岛屿的环境与发展 减少教科文组织教席费用(60,000美元)和对拟订“良策”磋商会议的支助(35,000美元)以及减少出版“良策”的费用(36,000美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	1 550 000	131 000
			41 500
	小计	1 550 000	172 500
02237	促进太平洋地区可持续生存环境的人的发展 减少对非政府组织的支助 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	300 000	20 300
			8 200
	小计	300 000	28 500
	计划11.2, 共计	13 318 000	1 625 100
	重大计划II(SC), 总计	24 795 400	2 640 800

第11.A篇-重大计划II(社会科学及人文科学)

计划11.1 科学知识的发展、转让和交流

11.1.2 社会科学及人文科学知识的发展、转让和交流

02121	工作重点1: 改进大学在社会科学方面的教学, 提高这方面的研究能力以及加强这方面的国际合作 减少对现有教科文组织教席的支助, 不再设立新的教席以及减少对费利克斯·乌夫埃-布瓦尼中心和对提高国家社会变革管理能力的支助	1 846 900	31 800
02122	收集和传播社会科学及人文科学方面的信息 将《世界社会科学报告》推迟至下一个双年度	1 275 100	209 600

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	人事费和临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		120 000
	11.1.2, 小计	3 122 000	361 400
	计划11.1, 共计	3 122 000	361 400
	计划11.2 科学、环境和社会经济发展		
	11.2.5 社会变革与发展		
02251	工作重点1: 充分利用“社会变革管理”计划的成果 取消对三个“社会变革管理”网络的支助	1 966 000	39 600
02252	工作重点2: 同贫困作斗争 减少对发展战略的研究费用	680 000	29 400
02255	特别项目: 城市: 社会变革和环境和管理 人事费和临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	338 800	168 900
	11.2.5, 小计	2 984 800	237 900
	计划11.2, 共计	2 984 800	237 900
	计划11.3 哲学、伦理学和人文科学		
02301	工作重点1: 科学和技术伦理 削减关于提高各国在实施《人类基因组宣言》中的伦理和法律方面的能力的活动和关于发展教科文组织因特网址的活动	950 000	66 500
02302	工作重点2: 哲学和人文科学 减少对布鲁斯中心的支助和推迟教科文组织普遍伦理教席的设立 人事费和临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	1 350 000	48 900
	计划11.3, 共计	2 300 000	200 400
	重大计划II (SHS), 总计	8 406 800	799 700
	重大计划II (SC和SHS), 合计	33 202 200	3 440 500

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
第II.A篇-重大计划III (文化)			
03010-03012	文化与发展 减少联网和《世界文化报告》方面的合同业务 费(37,000美元), 减少培训材料(4,400美 元)和文化政策研究(5,000美元)。削减本部 门信息中心费用(14,800美元), 削减文化政 策论坛(10,000美元)、非洲文化与发展巡回 学院(AICCD)(10,000美元)的费用和取消 一次文化政策审查(7,500美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开 支和间接费用	1 190 000	88 700
			<u>33 000</u>
	小计	1 190 000	121 700
计划III.1 文化和自然遗产的保存和利用			
III.1.1 保护和振兴物质遗产和非物质遗产			
03111	工作重点1: 实施保护文化遗产的准则和预防 性行动 减少有关《关于在武装冲突的情况下保护文化 财产的公约》(海牙)的第二项议定书的一些 出版物和技术指南(28,200美元)和减少对会 议的支助(29,000美元)	840 500	57 200
03112	工作重点2: 文化遗产与发展 减少对教席(21,000美元)和与非政府组织 “非洲国际历史博物馆理事会”合作的项目 (5,000美元)的支助, 以及取消宣传方面的活 动(65,000美元)。 取消有关文化旅游的会议(17,000美元)以及 《国际博物馆》俄文、阿拉伯文和西班牙文版 (60,000美元)。减少梅莉娜·梅尔库丽国际 奖金(10,000美元)	2 650 000	178 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
03113	工作重点3: 保护和振兴非物质遗产 减少对教席、培训班、陶瓷装饰活动的支助和减少对欧洲地区传统文化和民间传说机构网的捐助(69,000美元)。减少与非政府组织的合同和取消“Fiesta”试办项目(11,000美元)	1 068 000	80 000
03114	工作重点4: 修复被冲突损坏的遗产 减少对专家会议、研讨会和出版物的支助 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	665 000	55 000
			243 200
	III.1.1, 小计	5 223 500	613 400
	III.1.2 宣传《保护世界文化和自然遗产公约》 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	1 068 900	-
			27 200
	III.1.2, 小计	1 068 900	27 200
	计划III.1, 共计	6 292 400	640 600
	计划III.2 促进活的文化		
03201	工作重点1: 促进和保护创造力 减少对青年的生动活泼表演的培训, 减少给青年艺术家提供的研究金(74,800美元)以及《著作权公报》过渡到电子版(8,000美元)。减少对姊妹大学著作权教育网络和相关会议的支助(18,000美元)	1 565 000	100 800
03202	工作重点2: 促进手工艺和设计 减少世界二十一世纪手工艺会议的费用(5,000美元)以及减少通过签署合同为工艺发展政策和时装节提供的支助(20,000美元)。取消工艺数据库(10,200美元)	720 000	35 200
93203	工作重点3: 图书与文化产业 通过精简现有的地区图书生产合作机制节余	1 390 000	124 500

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	36,000美元，减少为各国图书交易政策提供资金以及减少通过《译文索引》在世界上传播翻译信息（73,500美元）		
	减少有关发展地区信息机制的活动（15,000美元）		
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		123,300
	计划III.2，共计	3 675 000	383 800
03300-03301	全民阅读 取消教科文组织电子读者俱乐部 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	235 000	20 500
			6 700
	小计	235 000	27 200
03400-03401	加勒比人民：回顾过去-展望未来 减少与第三方签署合同 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	300 000	26 100
			4 600
	小计	300 000	30 700
	重大计划III，总计	11 692 400	1204 000

第II.A篇-重大计划IV（传播、信息和信息技术）

计划IV.1 思想的自由传播

IV.1.1 言论自由、民主与和平

04111	工作重点1：言论自由、传播媒介和民主 减少对世界新闻自由日新闻材料（17,300美元）、培训新闻记者（20,000美元）和传媒立法特设计划(40,000美元)等的支助	1 500 000	77 300
04112	工作重点2：传播媒介促进和平与宽容 减少对地区新闻记者网络和电视节目的支助	500 000	40 000

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		48 500
	IV. 1. 1, 共计	2 000 000	165 800
	IV. 1. 2 传播媒介、信息与社会		
04121	工作重点1: 有助于社会参与和消除贫穷的传播媒介和信息	1436 500	80 900
	削减一些出版物(10,000美元)和为活动通讯和信息设备的项目设计提供的咨询服务(20,000美元), 减少对传媒妇女联合会(700美元)和青年信息培训的支助(13,000美元), 取消一个联机管理试办项目(37,200美元)		
04122	工作重点2: 公有信息与“世界记忆”	1 500 000	139 500
	减少地区会议和公有信息数字化试办项目(55,000美元), 减少来源公开的软件试办项目(37,500美元), 取消“世界记忆”地区磋商会议(47,100美元)		
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		62 200
	IV. 1. 2, 共计	2 936 500	282 600
04125-04127	信息社会的伦理、法律和社会文化方面的挑战	1 100 000	81 200
	减少对会议的支助(23,700美元), 减少立法出版物(30,000美元)和就因特网恋童癖举行磋商会议费用(15,000美元), 在编制《世界传播与信息报告》的合同费用上作出节省		
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		43 600
	小计	1 100 000	124 800
	计划IV. 1, 共计	6 036 500	573 200

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	计划IV.2 消除传播和信息方面的差距		
	IV.2.1 发展传播		
04211	工作重点1: 发展传播的方法和项目 减少对会议的支助(117,600美元); 减少一些 出版物(15,000美元); 减少对试办项目的援 助(30,000美元), 减少保养宣传(15,000美 元)和教科文组织教席费用(10,000美元)	2 925 000	187 600
04212	工作重点2: 公共广播事业和音像节目的本地 化制作 减少与传媒方面的非政府组织的合作活动 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开 支和间接费用	1 090 000	18 400
			66 200
	IV.1.2, 小计	4 015 000	272 200
	IV.2.2 发展“信息结构”		
04221	工作重点1: 信息与信息技术综合战略和方法 取消地区联网会议(11,000美元), 减少远距 离教育的合同(5,600美元), 减少信息技术培 训单元的翻译(18,000美元)以及发展计算机 中心和编制信息技术专家和机构一览表 (79,500美元)	2 150 000	114 100
04222	工作重点2: 图书馆和档案馆: 通往信息高速 公路的门口 减少会议和对教科文组织联系图书馆网的支助 (37,800美元)以及档案馆的发展(5,000美 元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开 支和间接费用	1 300 000	42 800
			61 000
	IV.2.2, 小计	3 450 000	217 900
	计划IV.2, 共计	7 465 000	490 100
	重大计划IV, 总计	13 501 500	1 063 300

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
跨学科项目-促进和平文化			
	单元1. 和平文化：提高认识和发展合作伙伴关系		
05101	工作重点1：国际和平文化年	600 000	
	协调组：减少有关国际和平文化年活动的合同		25 300
05102	工作重点2：对实施和平文化行动计划作出贡献	1 250 000	
	教育	50 000	
	社会科学及人文科学 减少有关会议的活动（22,100美元）以及《和平与冲突研究》丛书的出版费用（49,300美元）	1 200 000	71 400
	临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		27 600
	单元1, 小计	1 850 000	124 300
单元2. 教育为和平文化服务			
05201	工作重点1：制定国家和平文化教育规划和计划	1 200 000	
	教育：减少讲习班、关于分析方法出版物和公民教育活动	800 000	56 600
	社会科学及人文科学 减少“良策”的可行性研究费用	400 000	35 000
05202	工作重点2：改进和平文化教育和培训的内容和方法	1 600 000	
	教育：减少对教科文组织教席的支助，减少分地区讲习班的费用和有关学校冲突解决方法的出版物	800 000	43 300
	社会科学及人文科学：减少培训活动和地区研讨会	800 000	36 300
05203	工作重点3：联系学校项目网	1 000 000	49 000
	教育：减少宣传材料、联系学校项目网的“旗		

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	舰”项目、联系学校项目网的行动计划和减少一分地区和平文化研讨会的费用		
	工作重点4: 语言多样性和多语教育	400 000	17 000
05204	减少大学网络的活动和一个地区研讨会的费用 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用		62 400
	单元2, 小计	4 200 000	299 600
	单元3. 从文化间关系到文化多元化		
05301	工作重点1: 鼓励文化间对话 教育	1 550 000 150 000	-
	社会科学及人文科学: 减少和平与宽容活动	100 000	6 000
	文化: 减少有关“铁之路”、“奴隶之路”、“信仰之路”、“丝绸之路”和“安达卢西亚之路”等项目的活动(92,700美元)以及减少戈雷纪念馆国际委员会会议的费用(29,700美元)	1 300 000	117 400
05302	工作重点2: 促进文化的多元化 文化: 减少“教科文组织和平城市奖”费用(25,000美元)和合同安排费用(7,700美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	500 000 500 000	32 700 8 000
	单元3, 共计	2 050 000	164 100
	促进和平文化, 共计	8 100 000	588 000
	横向活动-预测和面向未来的研究		
07004	工作重点1: 加强预测和面向未来的研究方面的能力 减少出版物数量(30,400美元)	323 000	30 400
07005	工作重点2: 促进面向未来的思考与辩论 减少会议支助费(24,600美元) 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开	456 300	24 600

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	支和间接费用		22 700
	预测和面向未来的研究, 共计	779 300	77 700
横向活动-研究金、采购服务和相关的计划支助			
08001-08005	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	1 127 100	9 400
	共计	1 127 100	9 400
横向活动-优先群体活动的协调			
09100	妇女活动的协调 减少出版物数量(10,000美元)、会议费用(20,000美元)、以及各种研究费用(1,000美元)和支助合作伙伴费用(5,900美元)	416 400	36 900
	共计	416 400	36 900
09200	青年活动的协调 减少合同安排费用 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	416 400	21 700
	共计	416 400	36 900
09300	非洲活动的协调 减少会议支助费 临时人员费用、工作人员差旅费、一般日常开支和间接费用	475 000	41 600
	共计	475 000	55 400
	优先群体, 共计	1 307 800	129 200
	第II篇A, 共计	112 235 600	9 314 300

第II篇B-信息和传播业务

1. 信息交流中心

12101-12104	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支及有关信息交流中心的合同业务费用	837 300	25 000
-------------	---	---------	--------

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	2. 教科文组织出版办公室		
12201-12204	减少主要用于出版和联合出版图书(如“面向广大公众”的图书)和生产视听材料的合同费用及其它一般日常开支	1 478 200	69 200
	4. 公众宣传办公室		
12401-12404	减少公众宣传办公室的业务费用: 取消教科文组织向新闻社“Inter Presse Service”提供的捐款	1 859 400	39 400
	第II.B篇, 共计	4 174 900	133 600
	第II篇, 共计	116 410 500	9 447 900
第III篇-对计划执行的支助			
	1. 对外关系局		
13102-13103	与会员国的关系 减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	650 100	48 300
13104-13109	与教科文组织全国委员会的合作 减少如下项目的资金: 短期选派秘书处工作人员协助全委会工作; 支助全委会利用电子传播工具; 举办会议和讨论会; 出版供全委会使用的材料及对外关系局/与教科文组织全国委员会关系处的业务费用	1 717 800	187 800
13110-13111	教科文组织协会、中心和俱乐部 减少各类会议费、项目支助费和对外关系局/教科文组织协会、中心和俱乐部关系组业务费用	674 100	57 100
13112-13113	与其他合作伙伴机构的合作 减少集体磋商费用和工作人员参加会议费用、合同业务费及对外关系局/与国际组织关系处的业务费用	300 000	40 000
13116-13117	新合作伙伴关系 减少有关会议和新闻发布会费用及对外关系局/	279 200	45 100

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$
	二十一世纪合作关系组的日常开支		
13120-13122	非集中化	618 800	36 900
	减少联络处和对外关系局/非集中化和总部外协调处的日常业务费用		
13101-13122	助理总干事办公室的运作	380 800	30 300
	减少一般日常开支		
	人事费		200 000
	对外关系局，共计	4 620 800	645 500
	2. 预算外财源关系局		
13201-13204	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	890 700	14 300
	人事费		200 000
	预算外财源关系局，共计	890 700	214 300
	3. 会议、语言和文件局		
13301-13303	减少临时人员费用和一般日常开支	3 839 100	68 200
	第III篇，共计	9 350 600	928 000
	第IV篇-管理和行政事务		
	1. 负责管理和行政事务的助理总干事办公室		
14101-14102	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	217 600	4 200
	2. 会计局		
14201-14203	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	1 042 100	20 100
	3. 人力资源管理办公室		
14301-14303	减少临时人员费用和一般日常开支	1 906 800	17 200
	4. 文献、信息技术服务和电信局		
14401-14403	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	5 517 900	58 100

批准的30C/5 (暂定本) 有关段落	调整内容	30C/5 计划拨款	建议的 削减额
		\$	\$

5. 支助和服务局

14501-14503	减少临时人员费用、工作人员差旅费和一般日常开支	<u>3 404 600</u>	<u>7 600</u>
	第IV篇, 共计	<u>12 089 000</u>	<u>107 200</u>

第V篇-共同事务: 维修与安全

15001-15006	减少合同安排、总部楼房一般性清扫和维修费用以及增加回收有关电信服务的费用	<u>13 546 500</u>	<u>250 600</u>
	第V篇, 共计	<u>13 546 500</u>	<u>250 600</u>
	第I-V篇, 总计	<u>152 882 100</u>	<u>10 761 100</u>

关于2000- -2001年拨款表的调整建议
(涉及预算第II.A篇的跨学科项目：促进和平文化)

拨 款 项 目	批 准 的 30 C / 5 \$	转 帐 建 议				调 整 后 的 30 C / 5 \$
		转 出		转 入		
		人 事 费 \$	其 它 费 用 \$	人 事 费 \$	其 它 费 用 \$	
第II篇 计划的执行						
A. 重大计划、跨学科项目和横向活动						
I 全民终身教育	109,217,900	-	-	4,959,300	3,200,000	117,377,200
II 科学为发展服务	85,924,700	-	-	3,486,700	2,500,000	91,911,400
III 文化发展：遗产与创造	42,824,000	-	-	3,073,900	1,800,000	47,697,900
IV 走向全民传播与信息社会	32,437,900	-	-	-	-	32,437,900
跨学科项目：促进和平文化						
单元1 和平文化：提高认识和发展合作伙伴关系	4,462,100	(2,462,100)	(2,000,000)	-	-	-
单元2 教育为和平文化服务	10,522,900	(6,322,900)	(4,200,000)	-	-	-
单元3 从文化间关系到文化多元化	5,495,900	(3,445,900)	(2,050,000)	-	-	-
横向活动：						
教科文组织统计研究所	6,820,000	-	-	-	-	6,820,000
预测与面向未来的研究	1,595,100	-	-	-	-	1,595,100
研究金、采购服务和相关的计划支助	4,099,800	-	-	-	-	4,099,800
优先群体活动的协调	6,131,400	-	-	711,000	750,000	7,592,400
参与计划	22,000,000	-	-	-	-	22,000,000
第 II 篇 A, 共计	331,531,700	(12,230,900)	(8,250,000)	12,230,900	8,250,000	331,531,700

关于2000-2001年拨款表的调整建议总表

拨款项目	批准的 30C/5	人事费和临时 人员费用	工作人员 差旅费	合 同 业 务	出 版 物	会 议	支助非 政府组织	财政拨款和 其它捐款	日常开支和 间接费用	共 计	转帐建议		调整后的 30C/5
											转出	转入	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
第I篇 总政策和领导机构													
A. 理事机构													
1. 大会	6,153,700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,153,700
2. 执行局	7,614,900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,614,900
第I篇A, 小计	13,768,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,768,600
B. 领导机构													
3. 总干事室	1,742,000	-	(9,200)	-	-	-	-	-	(1,700)	(10,900)	(10,900)	-	1,731,100
4. 总干事室直属机构													
(包括总干事办公室、总检查局、调解专员办公室、国际准则及法律事务办公室、研究、计划编制和评估局、预算局。原总干事室助理总干事办公室已停止运作)	20,517,800	(3,600)	(6,900)	-	-	-	-	-	(6,000)	(16,500)	(16,500)	-	20,501,300
第I篇B, 小计	22,259,800	(3,600)	(16,100)	-	-	-	-	-	(7,700)	(27,400)	(27,400)	-	22,232,400
C. 参与联合国系统联合机构													
	1,122,900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,122,900
第I篇, 共计	37,151,300	(3,600)	(16,100)	-	-	-	-	-	(7,700)	(27,400)	(27,400)	-	37,123,900
第II篇 计划的执行													
A. 重大计划、跨学科项目和横向活动													
I 全民终身教育													
I.1 全民基础教育													
I.1.1 向所有儿童提供基础教育	16,569,200	(29,700)	(20,100)	(100,000)	-	(50,000)	-	-	(130,800)	(330,600)	(330,600)	400,800	16,639,400
I.1.2 促进青年和成人扫盲和非正规教育	15,659,700	(47,400)	(32,100)	(147,700)	-	(50,000)	-	-	(151,400)	(428,600)	(428,600)	-	15,231,100
I.1.3 动员各界支持全民教育和发展全民教育的合作伙伴关系	10,078,800	(32,500)	(22,000)	-	-	-	-	-	(100,400)	(154,900)	(154,900)	2,500,000	12,423,900
I.2 从全民终身教育的角度改革教育													
I.2.1 信息时代的教育体制改革	16,693,800	(32,600)	(22,000)	-	(100,000)	-	-	-	(135,400)	(290,000)	(290,000)	-	16,403,800
I.2.2 普通中等教育和职业教育的革新	14,574,300	(29,800)	(20,100)	(47,200)	-	-	-	-	(120,100)	(217,200)	(217,200)	300,000	14,657,100
I.2.3 高等教育与发展	6,041,700	(26,000)	(17,600)	(150,000)	-	-	-	-	(69,600)	(263,200)	(263,200)	-	5,778,500
> 信息社会里的教师地位与师范教育	3,132,200	(12,600)	(8,500)	-	-	-	-	-	(34,700)	(55,800)	(55,800)	-	3,076,400
> 教育为持久的未来服务(环境、人口与发展)	8,292,900	(10,000)	(5,000)	(15,000)	(18,000)	(37,000)	-	-	(48,900)	(133,900)	(133,900)	-	8,159,000
跨学科项目: 促进和平文化	8,159,300	(18,900)	(28,800)	(81,400)	(32,500)	(52,000)	-	-	(14,700)	(228,300)	(228,300)	-	7,931,000
教科文组织教育机构:													
教科文组织国际教育局	5,000,000	-	-	-	-	-	-	(124,000)	-	(124,000)	(124,000)	-	4,876,000
教科文组织国际教育规划研究所	6,000,000	-	-	-	-	-	-	(594,000)	-	(594,000)	(594,000)	-	5,406,000
教科文组织教育研究所	2,300,000	-	-	-	-	-	-	(210,000)	-	(210,000)	(210,000)	-	2,090,000
教科文组织国际教育信息技术研究所	1,200,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,200,000
教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所	2,375,300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,375,300
教科文组织非洲国际能力培养研究所	1,300,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,300,000
重大计划, 共计	117,377,200	(239,500)	(176,200)	(541,300)	(150,500)	(189,000)	-	(928,000)	(806,000)	(3,030,500)	(3,030,500)	3,200,800	117,547,500

拨款项目	批准的 30C/5	人事费和临时 人员费用	工作人员 差旅费	合 同 业 务	出版物	会 议	支助非 政府组织	财政拨款和 其它捐款	日常开支和 间接费用	共计	转帐建议		调整后的 30C/5
											转出	转入	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
II 科学为发展服务													
II.1 科学知识的发展、转让和交流													
世界科学大会的后续活动	1,584,400	(19,600)	(16,400)	-	(12,000)	(32,000)	-	(13,000)	(7,100)	(100,100)	(100,100)	-	1,484,300
II.1.1 基础科学和工程科学知识的发展、转让和交流	23,471,800	(71,200)	(59,800)	-	(77,000)	(150,700)	(175,300)	(148,000)	(92,600)	(774,600)	(774,600)	-	22,697,200
> 1996-2005年世界太阳能计划	2,008,300	(12,500)	(10,500)	-	(20,000)	(60,000)	-	(29,000)	(9,000)	(141,000)	(141,000)	-	1,867,300
II.1.2 社会科学及人文科学知识的发展、转让和交流	6,616,100	(75,000)	(17,700)	-	(209,600)	-	-	(31,800)	(27,300)	(361,400)	(361,400)	-	6,254,700
II.2 科学、环境和社会经济发展													
> 促进环境与发展的综合方法	448,100	(2,700)	(2,300)	(20,000)	-	(6,000)	(7,000)	-	(2,000)	(40,000)	(40,000)	-	408,100
II.2.1 地球科学、地球系统管理和减少自然灾害	7,270,100	(19,600)	(16,400)	-	-	-	(38,000)	(70,000)	(26,700)	(170,700)	(170,700)	-	7,099,400
II.2.2 生态科学和人与生物圈MAB计划	10,508,600	(33,700)	(28,200)	-	(111,000)	(194,000)	(129,000)	-	(39,800)	(535,700)	(535,700)	-	9,972,900
II.2.3 易受地区的水文研究和水资源开发	6,714,000	(26,700)	(22,300)	-	(50,000)	(100,000)	-	(63,000)	(33,600)	(295,600)	(295,600)	-	6,418,400
> 沿海地区和小岛屿的环境与发展	3,600,700	(14,700)	(12,300)	-	(36,000)	(35,000)	(30,000)	(30,000)	(14,500)	(172,500)	(172,500)	-	3,428,200
> 促进太平洋地区可持续生存环境的人的发展	480,100	(3,300)	(2,700)	-	-	-	(20,300)	-	(2,200)	(28,500)	(28,500)	-	451,600
II.2.4 教科文组织政府间海洋学委员会	6,626,300	(92,000)	(30,000)	-	(20,000)	(75,000)	-	(145,000)	(20,100)	(382,100)	(382,100)	-	6,244,200
II.2.5 社会变革与发展	11,389,100	(123,900)	(20,600)	(29,400)	-	(39,600)	-	-	(17,600)	(231,100)	(231,100)	-	11,158,000
> 城市：社会变革和环境的管理	668,600	(5,800)	-	-	-	-	-	-	(1,000)	(6,800)	(6,800)	-	661,800
II.3 哲学、伦理学和人文科学	4,538,500	(52,300)	(13,100)	-	-	-	-	(115,400)	(19,600)	(200,400)	(200,400)	-	4,338,100
跨学科项目：促进和平文化	5,986,700	-	-	(57,100)	(49,300)	(6,000)	-	(36,300)	-	(148,700)	(148,700)	-	5,838,000
重大计划II, 共计	91,911,400	(553,000)	(252,300)	(106,500)	(584,900)	(698,300)	(399,600)	(681,500)	(313,100)	(3,589,200)	(3,589,200)	-	88,322,200
III 文化发展：遗产与创造													
文化与发展	2,266,200	(34,300)	(5,000)	(5,000)	(27,000)	(14,400)	-	(18,000)	(18,000)	(121,700)	(121,700)	-	2,144,500
III.1 文化和自然遗产的保存和利用													
III.1.1 保护和振兴物质遗产和非物质文化遗产	25,188,200	(80,600)	(35,000)	(30,700)	(83,200)	(154,600)	(8,200)	(62,900)	(158,200)	(613,400)	(613,400)	-	24,574,800
III.1.2 宣传（保护世界文化和自然遗产公约）	5,224,200	-	-	-	-	-	-	-	(27,200)	(27,200)	(27,200)	-	5,197,000
III.2 促进活的文化	8,500,700	(98,000)	(25,500)	(13,200)	(16,100)	(32,500)	-	(135,000)	(63,500)	(383,800)	(383,800)	-	8,116,900
> 全民阅读	1,073,400	-	-	-	-	-	-	(20,500)	(6,700)	(27,200)	(27,200)	-	1,046,200
> 加勒比人民：回顾过去--展望未来	571,300	-	-	-	-	(10,000)	-	(16,100)	(4,600)	(30,700)	(30,700)	-	540,600
跨学科项目：促进和平文化	4,873,900	(5,000)	(1,700)	(25,100)	(57,000)	(43,000)	-	(25,000)	(1,300)	(158,100)	(158,100)	-	4,715,800
重大计划III, 共计	47,697,900	(217,900)	(67,200)	(74,000)	(183,300)	(254,500)	(8,200)	(277,500)	(279,500)	(1,362,100)	(1,362,100)	-	46,335,800

拨款项目	批准的 30C/5	人事费和临时 人员费用	工作人员 差旅费	合同 业务	出版物	会议	支助非 政府组织	财政拨款和 其它捐款	日常开支和 间接费用	共计	转帐建议		调整后的 30C/5
											转出	转入	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
IV 走向全民传播与信息社会													
IV.1 思想的自由传播													
IV.1.1 言论自由、民主与和平	3,965,000	(26,300)	(6,700)	(80,000)	(17,300)	-	(20,000)	-	(15,500)	(165,800)	(165,800)	-	3,799,200
IV.1.2 传播媒介、信息与社会	7,911,800	(26,200)	(13,400)	(154,300)	(16,200)	(48,700)	(1,200)	-	(22,600)	(282,600)	(282,600)	-	7,629,200
> 信息社会的伦理、法律和社会文化方面的挑战	2,528,200	(27,100)	(3,600)	(15,000)	(42,500)	(23,700)	-	-	(12,900)	(124,800)	(124,800)	-	2,403,400
IV.2 消除传播和信息方面的差距													
IV.2.1 发展传播	12,126,300	(26,200)	(9,800)	(50,000)	(15,000)	(117,600)	(13,400)	(10,000)	(30,200)	(272,200)	(272,200)	-	11,854,100
IV.2.2 发展“信息结构”	5,906,600	(25,400)	(16,600)	(87,100)	-	(69,800)	-	-	(19,000)	(217,900)	(217,900)	-	5,688,700
重大计划IV, 共计	32,437,900	(131,200)	(50,100)	(386,400)	(91,000)	(259,800)	(34,600)	(10,000)	(100,200)	(1,063,300)	(1,063,300)	-	31,374,600
跨学科项目: 促进和平文化 30C/5批准的款额已转给各自的重大计划 (参见附件II)													
横向活动													
教科文组织统计研究所	6,820,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,820,000
预测与面向未来的研究	1,595,100	(13,000)	(5,400)	-	(30,400)	(24,600)	-	-	(4,300)	(77,700)	(77,700)	-	1,517,400
研究金、采购服务和相关的计划支助	4,099,800	(3,100)	(1,800)	-	-	-	-	-	(4,500)	(9,400)	(9,400)	-	4,090,400
优先群体活动的协调													
妇女活动的协调	1,190,500	-	-	(1,000)	(10,000)	(20,000)	-	(5,900)	-	(36,900)	(36,900)	-	1,153,600
青年活动的协调	1,465,000	-	(10,600)	-	-	-	-	(21,700)	(4,600)	(36,900)	(36,900)	-	1,428,100
促进和平文化活动的协调	1,461,000	(2,600)	(9,200)	-	-	-	-	(25,300)	(15,800)	(52,900)	(52,900)	-	1,408,100
非洲活动的协调	3,475,900	-	-	-	-	(41,600)	-	-	(13,800)	(55,400)	(55,400)	-	3,420,500
跨学科项目和横向活动, 共计	20,107,300	(18,700)	(27,000)	(1,000)	(40,400)	(86,200)	-	(52,900)	(43,000)	(269,200)	(269,200)	-	19,838,100
参与计划	22,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,830,000	24,830,000
第II篇A, 小计	331,531,700	(1,160,300)	(572,800)	(1,109,200)	(1,050,100)	(1,487,800)	(442,400)	(1,949,900)	(1,541,800)	(9,314,300)	(9,314,300)	6,030,800	328,248,200
B. 信息和传播业务													
1. 信息交流中心	4,590,700	(6,200)	(3,600)	-	-	(12,000)	-	-	(3,200)	(25,000)	(25,000)	-	4,565,700
2. 教科文组织出版办公室	7,326,300	(1,700)	(9,400)	-	-	(53,000)	-	-	(5,100)	(69,200)	(69,200)	-	7,257,100
3. 月刊办公室	4,879,700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,879,700
4. 公众宣传办公室	5,219,000	-	-	-	-	-	-	(39,400)	-	(39,400)	(39,400)	-	5,179,600
第II篇B, 小计	22,015,700	(7,900)	(13,000)	-	-	(65,000)	-	(39,400)	-	(133,600)	(133,600)	-	21,882,100
第II篇, 共计	353,547,400	(1,168,200)	(585,800)	(1,109,200)	(1,050,100)	(1,552,800)	(442,400)	(1,989,300)	(1,541,800)	(9,447,900)	(9,447,900)	6,030,800	350,130,300
第III篇 对计划执行的支助	56,760,500	(544,400)	(98,800)	-	-	(250,000)	-	-	(34,800)	(928,000)	(928,000)	-	55,832,500
第IV篇 管理和行政事务	47,718,800	(43,400)	(5,300)	-	-	-	-	-	(58,500)	(107,200)	(107,200)	4,730,300	52,341,900
第V篇 共同事务: 维修与安全	28,998,900	-	-	-	-	-	-	-	(250,600)	(250,600)	(250,600)	-	28,748,300
第VI篇 总部楼房的翻新	6,499,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,499,500
第I-VI篇, 共计	530,676,400	(1,759,600)	(706,000)	(1,109,200)	(1,050,100)	(1,802,800)	(442,400)	(1,989,300)	(1,893,400)	(10,761,100)	(10,761,100)	10,761,100	530,676,400
第VII篇 预计费用增长	13,690,850	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,690,850
拨款, 共计	544,367,250	(1,759,600)	(706,000)	(1,109,200)	(1,050,100)	(1,802,800)	(442,400)	(1,989,300)	(1,893,400)	(10,761,100)	(10,761,100)	10,761,100	544,367,250